

CONTENTS

HERMINA MARIA ANDREESCU (APOSTOLACHE) PERSPECTIVES ON THE TRANSLATION OF THE BIBLICAL TEXT	9
ANA-MARIA CASANDRA BÎZDOACĂ THE BEGINNING AND EVOLUTION OF THE GOTHIC SCENE	20
IULIA-CRISTINA ANTONIE (COTEA) A CORPUS-BASED STUDY OF LITERARY TRANSLATION QUALITY MARKERS	31
ILONA BĂDESCU, DANIELA DINCĂ, ANA-MARIA HERZAL LES EXPRESSIONS IDIOMATIQUES AU CARREFOUR DES LANGUES-CULTURES (APPROCHE CONTRASTIVE ROUMAIN-FRANÇAIS-ANGLAIS)	45
CRISTINA BULDUR THE ROAD OF NO RETURN IN MIRCEA ELIADE'S "WITH THE GYPSY GIRLS"	79
MĂDĂLINA CERBAN INTERPERSONAL METAFUNCTION OF THE CLAUSE – THE MOOD	90
ANDREEA MARIA COSMULESCU CORPUS LINGUISTICS AND JURILINGUISTICS	99
BOGDANA CRIVĂȚ <i>E-READER</i> UND <i>E-ROLLER</i> : ZU <i>E-WÖRTERN</i> IM AKTUELLEN DEUTSCH	110
GEORGIANA-ELENA DILĂ CULTURAL CHALLENGES AND MINORITY STRUGGLES IN JUNOT DÍAZ' <i>THE BRIEF AND WONDROUS LIFE OF OSCAR WAO</i>	130
ILONA DUȚĂ POETICI SCHIZOMORFE ÎN LITERATURA ROMÂNĂ: DE LA <i>OMUL-FANTĂ</i> AL LUI NICHITA STĂNESCU LA <i>OCEANUL SCHIZOIDIAN</i> AL RUXANDREI CESEREANU	138

MIHAELA GAVRILĂ PORTRAITS AS MIRRORS IN <i>THE MOOR'S LAST SIGH</i> BY SALMAN RUSHDIE	163
CORINA MIHAELA GEANĂ, LILIANA TRONEA-GHIDEL COLLOCATIONS AND IDIOMS WITH THE LEXEME <i>HAND</i>	172
ANA-MARIA HERZAL, GEORGIANA REISS INTEGRATING COGNITIVE STRATEGIES INTO THE TEACHING AND LEARNING PROCESS OF ENGLISH <i>HEAD</i> IDIOMS	185
LAVINIU COSTINEL LĂPĂDAT REWRITING <i>DRACULA</i> : THE INTERTEXTUALITY OF BRAM STOKER'S NOVEL AND ITS ORIGINS IN TEACHING ROMANIAN CULTURE.....	203
MARIA-MAGDALENA LĂPĂDAT THE COURTROOM CHRONICLES: A STUDY OF JUSTICE IN <i>TO KILL A MOCKINGBIRD</i>	218
DIANA OȚĂT ADAPTIVE VIEWS TO PREVENT TRANSLATION ISOLATION	234
LIANA PAVELESCU LANGUAGE AND GENDER	253
CLAUDIA PISOSCHI ON THE DYSTOPIAN ELEMENTS IN <i>WHO'S AFRAID</i> <i>OF VIRGINIA WOOLF</i> ? FROM A PRAGMATIC PERSPECTIVE.....	268
ELENA PÎRVU LA DANTE A CRAIOVA	280
MIHAELA-CLAUDIA POPESCU LE BALZACIANISME DANS LA LITTÉRATURE ROUMAINE	296
ALINA REȘCEANU ENGLISH-MEDIUM INSTRUCTION IN ROMANIAN HIGHER EDUCATION: BETWEEN TRADITION AND INNOVATION	312
DANIELA ROGOBETE BEAUTY BETWEEN ART AND TECHNOLOGY DURING THE VICTORIAN AGE	327

EMIL SÎRBULESCU

LITERATURA AFRO-AMERICANĂ ÎN MILENIUL AL TREILEA:
SUPRAVIEȚUIRE PRIN REZISTENȚĂ LA SCHIMBARE337

ANCA MONICA STANCIU

A METHODOLOGICAL APPROACH TO
ADMINISTRATIVE TRANSLATION351

ȘTEFANIA STANCU

THE EFFECTS OF FISCAL POLICY: DSGE
WITH FINANCIAL FRICTIONS.....361

EMILIA ȘTEFAN

DIE EIGENHEITEN DER ZWEI DIALEKTE:
SCHWÄBISCH-ALEMANNISCH UND BAIRISCH381

